

Mijn Eerw. Gedeputeerde Heere de Prins van Oranien  
Graue van Nassau en, Spanen met mijn Heere de Staten van  
Hollandt ende Zeelandt gesien hebbende die weder antwoorde der  
Gedeputeerde van Amstelredam<sup>e</sup> sijne Princelijck Ex<sup>te</sup> ontgegeven en  
Wilsgeleide daer op ghesien, en romm anders niet bevinde, dat  
de selue zeer onbeslijden en ongegrondt besende niet allestij tot  
geene strafinge des vreesden offte der gemeene verstrifingh maer  
der contrarien en meeder tbedruet misverstaet, ende regeringe  
Zoo wel tusschen die van Hollandt ende Zeelandt mit die van Amst<sup>er</sup>  
alg tusschen die burgeren ende quiboudezen der stad Amst<sup>er</sup>  
vnder elck andere te maken, te versterken de wijle daer inne quide  
eersien atubant (Zoo wel bidetwiltich, nochtan, goudt te kome  
genen voodt alg datmen den vorigen Heere Prins van Oranien  
ende Staten van Hollandt ende Zeelandt mit stadten alle haten  
geaffortredt daer voor adusiet, ende videntt alg oft haten vrees  
meeninge en vrees vrees des Coeninge abusie, ende  
antwoortt Spanen mit die vrees der generalen Staten te vrees  
ende vrees te niet te brengen, Ende vrees doorgaen niet  
alle andere artikelen en romm sy anders niet seiden, dat men  
eigentlijck atubt omme die van Hollandt ende Zeelandt vrees  
Coening ende sijn ma<sup>te</sup> Diensten te vrees ende inden  
zaet te brengen, het vrees niet anders en van vrees vrees  
dan off de regten der stad Amst<sup>er</sup> daer vrees vrees  
seluen inde vrees ende goede vrees te brengen ende met die  
vrees des vrees Landt, ja met vrees ende vrees vrees  
gemeente, vrees regeringe vrees vrees te vrees ende lang so  
meer te vrees, te meer dat zij mit vrees vrees  
soe ontvrees ende onbeslijden vrees, dat zij de seluen geene  
bevestigingh in vrees vrees en vrees vrees vrees  
den vrees niet en vrees vrees, vrees vrees vrees  
ende onbeslijden vrees niet allestij vrees vrees

gevoel ende affectie tot haer sijghen mede borstven oerubert  
Maer oijck onrechtelick te kenten ~~geest~~ hoe Abeynre Zij gesint  
sijn de exspiratie tot Gendt gefloten ongebeijnsdelick onder sonden  
ende goede conincen ende vme mēnen leuende te vleggen de  
wijke sij onder den dooden haden moer soe onvriendelick soeken  
te roeken, In allen gemerck soude voorbaer mijn G: heer  
den Pr<sup>re</sup> ende staten van hollt ende zeeland wel genouderstaen  
onfaekte hebben omme in geen goet vermoeden te comen treden,  
als off die voorgemelde onovergegens artikelen tot bevestiging  
der voorsz vrede tot Gendt waeren strekende, Maer oell ver  
omme haer voorige aanbodinge ende presentatie aff te gaen ende  
meender versterking selffs te sijstien voor soe onreke als tot die  
gemerck vrede vesting ende versterkinge van allen zijden soude  
mooghen beoordeelt benouder worden, ~~Jes~~ mit te mijn en die  
gode burgeren en ingesetene der stad van Amsterdam die sijer onder  
geene prijs en hebben, tenmaal vint die voorige lasten etwint  
ende deplation te helpen ende die selme mit gaderen het ganste  
land Nederland tot haer einde floeue ende prosperiteit te brengen  
Maerck is het eenig en eygentlick begeren ende cornemen sijnre  
Pr<sup>re</sup> ~~en~~ ende der coninc staten van hollt ende zeeland, hoe  
sijn<sup>re</sup> ~~de~~ vreden alle quaet vermoeden, aff te leggen ende bij haer  
voorgaende <sup>onovergegens</sup> artikelen te bliuen ende te persisteren omme de  
selme in allen nae te volgen, ende noch daer en loemen verwijle sij  
sien dat dit regenten der stad alsnacken sijncomen hebben vande oeffeninge  
der gereformeerde religie haeren borstven in haeren velen (hoe veel sonder  
eene sijnre sijnre ofte onovergegens) te vergaen, dat die selmen de  
vrede ende eenigheit soude moegen argher bliuen, ~~Soe~~ willen sij haer noch  
soe verre comen bellingheit voegen ende arde meden, dat sij dat punt  
te vreden sijn aff te gaen, hoe dat den selmen vande gereformeerde religie  
geene heurke noch gebent binnē de velen ende vryheit der stad  
Amsterdam sal gegeuen worden, ~~Be~~gouding dat alle andere  
puncken en artikelen inen coninc exspiratie tot Gendt gemerck



fulley onverbuhtelike vonden onderhouden <sup>en</sup> verhoort ende dat  
het beneficie der selcken en alle andere priken ende pinnen sulden  
gemeyn, zoo wel die <sup>en</sup> gereformeerde religie als die andere  
tenende deen queten andere en alle goede gerustheit ende  
eenigheit ende gemeynschap van alle burgerlike verghen ende  
privilegien alst vordt oecome ende getrouwe burgers ende  
Landsheden behatmen. *A. 1577*

Copie van zaekere request bij eenighe  
schouten van der burghe van  
Amsterdam

Bij ondergeschreven burgeren voortinnelike inhoeden der siede van Amsterdam  
bekome mit desey ons vijgen hand met rijpe rade ende wel bedachten mede  
gerommtheit te siben committien alhoer mit desey dicsamen N.M. onse  
medeburgere als onse volmarkt in desey zaeken om in onse alder namte bij  
die hoerheit der generale staten in alder oermeer te suplicieren dat wt  
preferentie vande alder rechtelike bederffnisse van ons onse gijfkonink  
ende kinderey, nae verwoogen reynsepe artikelen der exortatie wt gende  
gemachte gijf oermedelike geliefde onse lieve vaderes stat <sup>dey</sup> re gemeyn  
alsterke satisfactie als naer gelegentheit der zaeken ende loep des tegen-  
woerdige nyet wt dienst van die C. Mit onse alder G. heere wt confer-  
entie vande burgerlike eendracht wt reparatie vande meringe ende gemet-  
me voluerey wt ontlastinge der burgeren soe wel van dalustende als  
gegenwoordige lasteninge byde woerff hery alder laste coinderlijcke  
ende onbevolghe ende bequaerpe boudey zal worden

Copia Copia

Donc le sieur ayant ouï toute la lecture de ceste requeste et <sup>mis</sup> l'affaire  
 en deliberation de conseil, ne peut si non grandement louer la bonne  
 foy et prompte volonte des bourgeois maistrs, eschevins et habitants  
 de ceste bonne ville d'Amsterdam pour veoir nostre en velle roy vel  
 zelle et affectioy absoluoyt nostre sainte religion au lieu Catholique  
 Romaine et a l'obissance et seruire deū a sa ma<sup>te</sup>. Ensemble une bonne  
 et ferme affectioy a l'union et concordance avecq les autres provinces de  
 par deça come d'opre ~~com~~ covais consubjers de mesme province

Et au regard des debvoirs par velle faictes absoluoyt du prince d'orange pour  
 parredres des conditions soubs lesquelles ilz sont pudes se remettre soubs son  
 gouvernement de Hollande prenant de lui raisonnable satisfaction conforme  
 ment au velle article de la pacification de Gand consistant en trois points  
 amplement veuins en ladicte requeste, S'adice par altse trouve les  
 presentations desus d'Amsterdam elus que justes et raisonnables et que  
 selon le temps puseul ne pourroyent moins demander tant pour main-  
 tenir ladicte religion catholique en ladicte ville pour la quietude et  
 repos publicq que aussi pour ne se devider en ny separer des autres  
 provinces avecq les quelles elle doit rendre obissance a sadicte ma<sup>te</sup>  
 et fournir les charges communes

Pourquoy se voit le peu de raison que les lieux faict par velle ruses et voyes  
 de faict pour ledict prince d'orange et states d'Hollande et Zelande visent  
 contre les bourgeois, manants, et habitants d'icelle ville, pour les  
 forcer et contraindre a accepter les conditions de satisfaction telles que bon  
 leur semble, laquelle neantmoins en termes de droit se doit donner au  
 contentement de celui qui veoir, et on il auoir doit fault avoir recours  
 au superieur et aux commissaires des parties contrabentes, et cependant  
 laisser les bons bourgeois, manants et habitants d'icelle ville, veoir du benefice  
 de la pacification, consequent de la libre navigation, entree et sortie de  
 leur ville en toutes sortes de navires en flotte et sans flotte et communication  
 du trafique de marchandises, en toute sorte que se soit come le surdeus de  
 celles et provinces comprises en ladicte pacification sans esbrer contre d'ice  
 de ces operations et negociations par mer et par terre dont qu'ilment ilz  
 se plainnent

Pourquoy sera estroit tant par son Altse au nom de sa ma<sup>te</sup> que par ses deputes  
 des states generaux audict prince d'orange et states d'Hollande et Zelande  
 pour accepter les offres faictes par le seigneur d'Amsterdam et si les ne voellent  
 se faire leur sera offert d'entree en entiere communication pardeuant  
 commissaires de partie et d'autre convenu que cependant resbrer toutes voyes  
 de faict, Laisant les d'Amsterdam veoir du fruit de ladicte pacification  
 comme tous autres subjects de cadesa consequent de la libre navigation  
 entree et sortie de leur ville en toutes sortes de navires en flotte et sans



flotte et communication du traficque de marchandises en toute sorte que ce soit  
mesmes en ce qui se fait question de rendre a regardz leurs privilèges, leur sera  
particulièrement escript de rendre et restituer ausdictz d'Amsterdam les privi-  
leges et droictz qu'ils leur ont esté d'icelle les d'Amsterdam et d'altre-  
ment passez come raison et justice vult

Et au surplus en ce qui se fait de la ville pour sa souveraineté et respect ne vult estre  
aucun sans la garde et assistance des d'Amsterdam bourgeois et quelle a tant frays  
et expose quelle ne vult estre en quelque sorte depeu sans l'aide des  
autres pays. Seront les d'Amsterdam deffes estats généraux requies de  
vouloir donner la personne demandeur et lesdictz d'Amsterdam, ce qui  
emporte au benefice commun mesmes de la religion et assurance de pays que  
pour ce qui se maintiendra en sa premiere devotion, aussi quelle ait  
bonne assurance conformement audit traité, et que les affaires des estats  
et bons et subiects de sa Maesté et courtois catholiques ne soient abandonnez  
en leur nécessité et bon droit, qui seroit estre de conseil que pour tous  
les autres pays et provinces

Les estats susdits d'Amsterdam de son altresse semble estre a Monsieur  
le prince d'Orange estats de Hollande et Zelande, afin que susdits  
le contenu du traité de la pacification fait a Gandz ils se voient  
accommoder avec toute d'Amsterdam et come ils voient que il y ait plusieurs  
difficultés entre eux et lesdictz d'Amsterdam et par qu'ils ne se voient  
bonnement accorder, que son ex<sup>te</sup> et les estats de Hollande et Zelande veulent  
commettre quelque conseil pour régler lesdicts difficultés, Comme des estats avec  
consentement de son altresse commettent semblablement avec eux a se  
entendre et accorder les parties amiablement. Requies que ce pendant  
ladite ex<sup>te</sup> estats de Hollande et Zelande veulent suspendre des routes voyes  
des faictes, En laissant lesdictz d'Amsterdam jouir du fruit de ladite pacifi-  
cation comme tous autres du pays d'Amsterdam et conséquement en leur libre  
navigation entre et hors de la dite ville par toutes sortes de navires  
navires en flotte et sans flotte, et communication de traficque des marchan-  
dises et en toute sorte que ce soit selon les privilèges et droictz  
anciens, avec les libertés que sont par la pacification confirmées  
et mesmes d'entretenir et observer